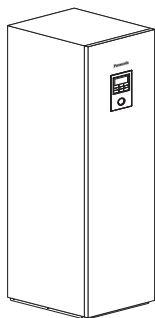


Quick Menu Guide

Air-to-Water Hydromodule + Tank



Model No.

Indoor Unit
WH-ADC0309H3E5

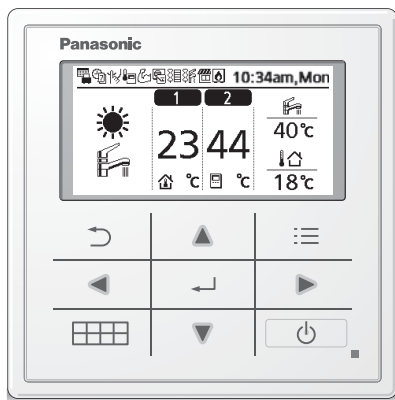
Outdoor Unit
WH-UD03HE5-1
WH-UD05HE5-1
WH-UD07HE5-1
WH-UD09HE5-1

Indoor Unit
WH-ADC1216H6E5

Outdoor Unit
WH-UD12HE5
WH-UD16HE5
WH-UX09HE5
WH-UX12HE5

Indoor Unit
WH-ADC0916H9E8

Outdoor Unit
WH-UD09HE8
WH-UD12HE8
WH-UD16HE8
WH-UX09HE8
WH-UX12HE8
WH-UX16HE8
WH-UQ09HE8
WH-UQ12HE8
WH-UQ16HE8



Quick Menu Guide 2-7 **English**

Air-to-Water Hydromodule + Tank
Installation Instructions attached.
Serial number and production year please refer to name plate.

Guía del menú rápido 8-13 **Español**

Hydrokit Aire-Agua + Tanque
Instrucciones de instalación adjuntas.
Para saber el número de serie y el año de producción consulte la placa indicadora.

Guida rapida dei menu 14-19 **Italiano**

Idromodulo aria-acqua + serbatoio
Istruzioni per l'installazione allegate.
Per il numero di serie e l'anno di produzione, fare riferimento alla targhetta di identificazione.

Handleiding snelmenu 20-25 **Nederlands**

Lucht-naar-water Hydromodule + Tank
De instructies voor installatie zijn bijgevoegd.
Voor het serienummer en jaar van fabricage zie de naamplaat.

Przewodnik po skrótowym menu 26-31 **Polski**

Hydromoduł powietrze-woda + zbiornik
Załączono instrukcję instalacji.
Numer seryjny oraz rok produkcji znajdują się na tabliczce znamionowej.

Οδηγός Σύντομου Μενού 32-37 **Ελληνικά**

Υδρομονάδα Αέρα-Νερού + Δεξαμενή
Συνοδεύεται από Οδηγίες Εγκατάστασης.
Για τον αριθμό σειράς και έτος κατασκευής ανατρέξτε στην πινακίδα ενδείξεων.

Průvodce Rychlým nabídkám 38-43 **Český**

Hydromodul vzduch-voda + zásobník
Návod k instalaci je přiložen.
Výrobní číslo a rok výroby naleznete na typovém štítku.

Guide du menu rapide 44-49 **Français**

Ballon + Module Hydraulique Air/Eau
Consignes d'installation jointes.
Numéro de série et année de production veuillez vous référer à la plaque signalétique.

Schnellmenü-Anleitung 50-55 **Deutsch**

Luft/Wasser-Hydromodul + Warmwasserspeicher
Installationsanleitung liegt bei.
Auf dem Typenschild finden Sie Seriennummer und Baujahr.

Hızlı Menü Kilavuzu 56-61 **Türkçe**

Hava-Su Hidromodülü + Tank
Kurulum Kilavuzu Ektedir.
Serî numarası ve üretim yılı için, lütfen ürün etiketine bakın.

Snabbmenyguide 62-67 **Svenska**

Luft-til-vatten hydromodul + Tank
Installationsinstruktioner medföljer.
Serienummer och tillverkningsår finns angivet på namnskytlen.

Hurtigmenyveiledning 68-73 **Norsk**

Luft-til-vann Hydromodul + Tank
Installasjonsinstruksjoner vedlagt.
Se navneskiltet for serienummer og produksjonsår.

Pikavalikko-opas 74-79 **Suomi**

Ilma-vesikiertomoduuli + säiliö
Asennusohjeet mukana.
Sarjanumeron ja valmistusvuoden osalta ks. tiedot nimikilvessä.

Hurtig menuvejledning 80-85 **Dansk**

Luft-til-vand hydromodul + Tank
Installationsvejledning vedhæftet.
For serienummer og produktionsår henvises der til typeskiltet.

Útmutató a gyorsmenühöz 86-91 **Magyar**

Levegő-víz hidromodul + tartály
Az útmutató tartalmazza az üzembé helyezési utasításokat.
A sorozatszám és a gyártás éve a névtáblán található.

Gumb za hitri meni 92-97 **Slovenščina**

Hidromodul Zrak - Voda + Rezervoar
Navodila za namestitve priložena.
Serijska številka in leto izdelave sta zapisana na imenski plošči.

Vodič za Brzi izbornik 98-103 **Hrvatski**

Hidromodul zrak-voda + spremnik
Priložene upute za montažu.
Za serijski broj i godinu proizvodnje pogledajte natpisnu pločicu.



Manufactured by:
Panasonic AVC Networks Czech, s.r.o.
U Panasonicu 1, 320 84 Plzeň, Czech Republic



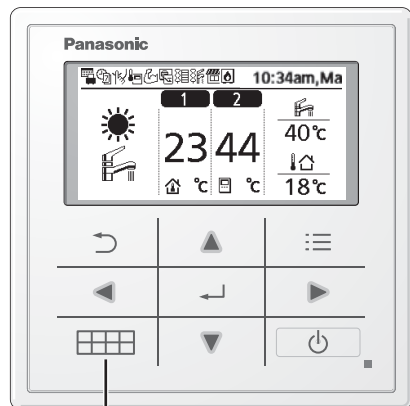
ACXF55-21060

Vóór ingebruikname

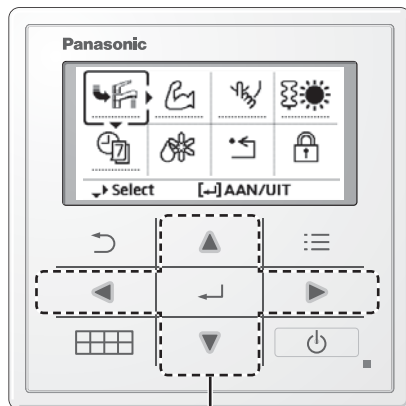
Deze beknopte handleiding legt het gebruik van het snelmenu uit.
Lees deze gebruikshandleiding zorgvuldig door voordat u het snelmenu gaat gebruiken.

Hoe gebruikt u het snelmenu

Nadat de eerste instellingen afgerond zijn, kunt u een snelmenu kiezen uit de volgende opties en de instellingen bewerken.



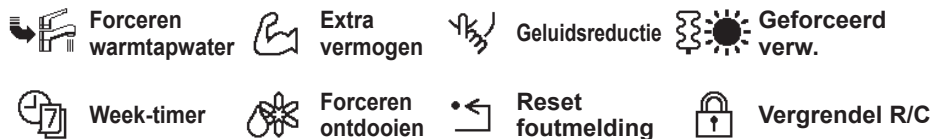
① Druk op  .



② Gebruik     om het menu te kiezen.

③ Druk op  om het geselecteerde menu aan/uit te zetten.

Snelmenu



 **Select**

 **[AAN/UIT]**

Selecteer elke instelling en bevestig deze in overeenstemming met de instructies die onderin het scherm worden weergegeven. (De icoontjes verwijzen naar elke keuzeknop.)

Om naar het hoofdscherm terug te gaan,

druk op  of  .

Hoe gebruikt u het snelmenu

Opmerkingen bij functie-icoontje

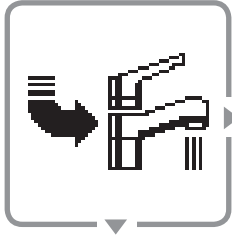
Voorbeeld:



• Functie-icoontje aangegeven met "....." = UIT



• Functie-icoontje aangegeven met "———" = AAN



Forceren warmtapwater

Selecteer dit icoontje om de warmtapwatertank in of uit te schakelen.

Druk op , om uw keuze te bevestigen.



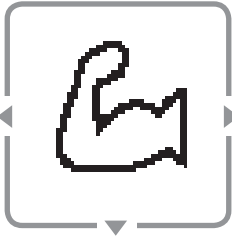
• Forceren warmtapwater is uitgeschakeld.



• Forceren warmtapwater is ingeschakeld.

■ Opmerking:

- Forceren warmtapwater is niet beschikbaar als forceren verwarming ingeschakeld is.
- Als forceren warmtapwater uitgeschakeld is, zullen werking en stand teruggaan naar de vorige status in het geheugen.



Extra vermogen

Selecteer dit icoontje om de werking van het verwarmings-/koelingsysteem krachtiger te maken.

Druk op , om uw keuze te bevestigen.

(De krachtige werking start ongeveer 1 minuut nadat  is ingedrukt.)



• De stand extra vermogen is uitgeschakeld.



• De stand extra vermogen werkt ongeveer 30 minuten.



• De stand extra vermogen werkt ongeveer 60 minuten.

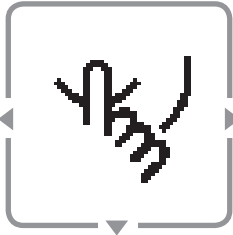


• De stand extra vermogen werkt ongeveer 90 minuten.

■ Opmerking:

- Extra vermogen is niet beschikbaar als de werking UITgeschakeld is.


Hoe gebruikt u het snelmenu

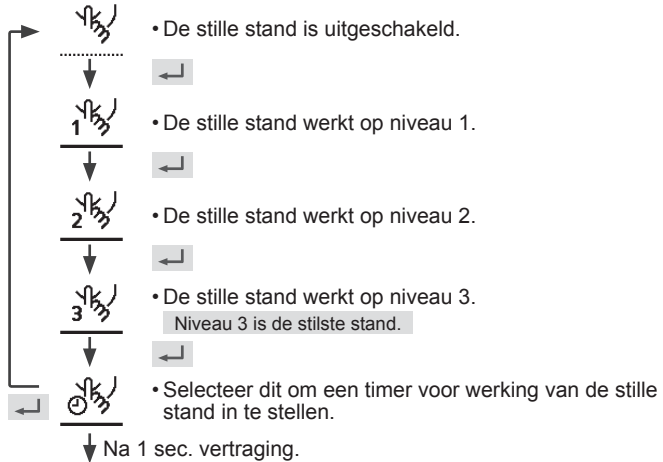


Geluidsreductie

Selecteer dit icoontje voor een stille werking.

Druk op , om uw keuze te bevestigen.



(De stille werking start ongeveer 1 minuut nadat  is ingedrukt.)



Wilt u klok inst. Voor
Geluidsreductie bewerken?

Ja Nee

Selecteer "Yes".

• Selecteer "Yes" met gebruik van de   knoppen.

Timer	Tijd	Niv.
1	6:00 am	2
2	8:00 pm	1
3	10:00 pm	0

Selecteer schema "1" ~ "6".

Bewerken
Verwijderen

Selecteer "Edit".

• Als u "Delete" selecteert, wordt de timerinstelling van het gekozen schema gewist.

12:00 pm

Stel de uren en minuten in.

1

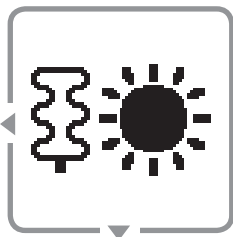
Selecteer het niveau van de stille stand.

Ingestelde tijd overlapt!

 Dicht

■ **Opmerking:**


• Als de tijd overlapt met een ander schema wordt op het scherm "Set time is overlapped!" weergegeven.

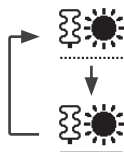


Geforceerd verw.

Selecteer om de verwarming geforceerd aan te zetten.

Druk op , om uw keuze te bevestigen.

(De stand forceren verwarming start ongeveer 1 minuut nadat  is ingedrukt.)



• Forceren verwarming is uitgeschakeld.

• Forceren verwarming is ingeschakeld.

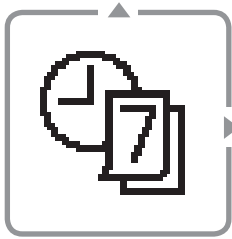
■ Opmerking:

- Forceren verwarming is niet beschikbaar als het apparaat al in bedrijf is en "Niet beschikbaar, is al in bedrijf!" wordt dan op het scherm weergegeven.

Schakel unit uit voor
installateur instellingen!

 Dicht

Hoe gebruikt u het snelmenu



Week-timer

Selecteer dit icoontje om de ingestelde week-timer te verwijderen of te wijzigen.

Druk op , om uw keuze te bevestigen.

• Timer staat niet AAN.

• Timer is ingesteld.

Na 1 sec. vertraging.

Wilt u klok inst. van de week-timer bewerken?

Ja Nee

Timerinstelling

Timer kopie

Zo	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za
-	✓	✓	✓	✓	✓	-

Alle 6 klokprogramma zijn niet ingesteld! Wilt u bewerken?

Ja Nee

	Zo	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Za
1.				12:00am Aan	☀️ / 🌬️	25/20°C	40°C
2.				2:00am Aan	☀️ / 🌬️	25/25°C	40°C
3.				4:00am Aan	☀️ / 🌬️	30/20°C	40°C
	①	②	③	④	⑤	⑥	

Selecteer "Yes".

• Als u "No" selecteert, zal het scherm terugkeren naar het hoofdscherm.

• Timer setup: Selecteer instelling timer om de week-timer te bewerken.

• Timer copy: Selecteer om een timerinstelling te kopiëren.

[Voorbeeld van een timerinstelling]

Selecteer de dag(en) die u wil bewerken met gebruik van de ▲ ▼ knoppen.

Als niet alle 6 schema's ingesteld zijn, wordt dit scherm weergegeven.

① Selecteer schema "1" ~ "6".

② Stel de uren en minuten van de timer in.

③ Selecteer AAN/UIT van de timer.

④ Selecteer de gewenste stand.



• Selecteer de stand met gebruik van de ▲ ▼ knoppen.

⑤ Stel de temperatuur in voor zowel zone 1 als 2 (als uw systeem de 2-zone instelling heeft).

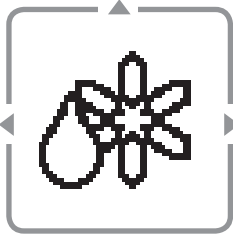
Zaterdag: Timer 1: Inst. temp.

Zone1	☀️	Zone2	🌬️
Aan	25 °C	Aan	25 °C
			45 °C

⑥ Stel de temperatuur van de tank in.

Opmerking:

- Timer is niet beschikbaar als forceren verwarming aan staat of Warmte-koude schakeling is ingeschakeld.
- Als u de week-timer in 2 zones hebt ingesteld, dan moet u dezelfde procedure voor zone 2 herhalen.

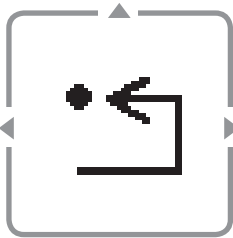


Forceren ontdooien

Selecteer om bevroren leidingen te ontdooien.

Druk op , om uw keuze te bevestigen.

(Als de stand geactiveerd is, wordt het volgende scherm weergegeven.)

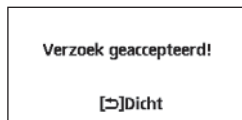


Reset foutmelding

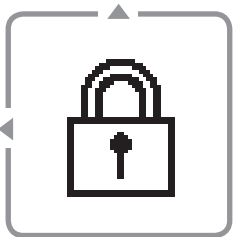
Selecteer om de vorige instellingen te herstellen als er een fout is opgetreden.

Druk op , om uw keuze te bevestigen.

(Als de stand geactiveerd is, wordt het volgende scherm weergegeven.)



- Zorg dat alle units uitstaan voordat u deze stand selecteert, waarmee het hele systeem teruggezet wordt naar de vorige instellingen.



Vergrendel R/C

Selecteer om de afstandsbediening te vergrendelen.

Druk op , om uw keuze te bevestigen.

(Als de stand geactiveerd is, wordt het volgende scherm weergegeven.)



Selecteer "Yes".

(Het hoofdscherm wordt vergrendeld.)

- Als "No" wordt geselecteerd, zal het scherm terugkeren naar het hoofdscherm.

Ontgrendeling van de afstandsbediening




Druk op een willekeurige knop.

(Als de stand geactiveerd is, wordt het volgende scherm weergegeven.)



Geef de 4 cijfers van het wachtwoord in (als het getal juist is, wordt het scherm ontgrendeld).

Voor het resetten van vergeten wachtwoord (ook bij scherm UIT)

Houd ,  en  5 seconden lang ingedrukt.

(Als de stand geactiveerd is, wordt het volgende scherm weergegeven.)



Selecteer "Reset".

1. Wachtwoord is gereset naar 0000
2. Bediening is niet vergrendeld

(Het scherm gaat na 3 seconden uit.)